

صاحب امتياز والمدير المسؤول
 علم داود صليوا
 بيمه الاشتراك
 عن سنة بغداد : خمسة وعشرون غرناً
 وفي لارج : ثلاثون
 في ان : خمسون
 في ج فارس : ١٠ روبات
 من اية الواحدة : عشر بارات
 الاصل السطر من الاعلان غرشان
 واذا تكررت غرش واحد
 الفية في كل ذلك تدفع سافاً

صدى بابل

١٣٢٧

SEDA BABEL
1909

المراسلات

لا تقبل جميع الرسائل والتحرير ان لم تكن خالصة اجرة البريد بمضاه
 صاحبها العادي
 جميع مراسلات [صدى بابل] يجب ان تكون مضمونة باسم ادارة [صدى بابل]
 عنوان التلغراف : بغداد « صدى »
 ان ما لم ينشر من الرسائل الوافدة على صدى بابل لا حق لمراسلها باستردادها والمطالبة بها

(قد اعلنت بالندا حود المعارف من اصقاع غرب وخالص صاحبها سفرا)
 (نادت بها امها من ثقتها سعراً زقا صدى بابل من اسنى الميرا)

في ٢٣ جمادى الاخره سنة ١٣٢٨ صحيفه سياسيه تجاربه ادبيه اخباريه خادمه لترقى الوطن تصدر في الاسبوع مرة موقتنا وفي ١٨ حزيران سنة ١٣٢٦

لعمه في مكتب جمعيه الاتحاد
 والترقى الشريفه في بغداد
 انشا هذا المكتب احد ابناء الوطن الفيورين منذ عهد غير بعيد . فعارضته الاقدار واتصدت له عقبات تسبب له معها الذرائع الى البلوغ الى فنن الامل فكاد يرفع سميحه دون الغرض فتلافت امره جمعيه الاتحاد التي المحترمة الزاهرة خدمة للوطن وقامت به بنفسها فاحتفلت افتتاحه يوم عيد الامقي ١٠ من سنة . فاحتفلت افتتاحه يوم عيد الامقي ١٠ من سنة الفاعرة ثم وضعت له بروغراماً يسير بموجبه نحو التقدم والنجاح على اجنحة السرعة . ثم شكلت ليطبعه قوموناً اى جمعيه خاصة تنظر في احواله مثل بال بدر سفينه جريه على منساج البروجرام من تنظيم هروس والحطه التي يسير عليها مدير المكتب ومعلموه قريب شؤونه واصلاحها . فاخذت تلك السفينه تسلك في الآداب وتمخر عباب اللغات تركيه وعربيه وفرنسيه في عمر العلوم الادبيه والرياضيه وعلم الاشياء فانت اراخين شديداً في الاشكال والآلات والتصاور ومن اشكال النباتات بل كسطلوناً للشخص للطالب كل شئ بشكله ونوعه ومادته وخاصياته اختلال ولا يوازي على درس من هذا القيل مع درس الطبيعيات والمعادن فخص في قلة صديقه من العلوم المفيدة التي لا غنى عنها للطالب ولا يوحه عنها لراغب قزهر هذا المكتب في هذه المدة برة بمعلميه وطلبتيه وعلومه وادابه ومعارفه وحسن ية فيه الى ما وى ذلك مما هو موضوع واسباب نجاح وفيه سعاده . وما اصدق قول الشاعر فيه .
 واذا رأيت من الهلال نموه
 ايمن بان سيكون بدرأ كاملاً
 وقد باشرت حياة هذا المكتب المحترمة قبل اكثر من بالامتحان الخصوصي فاجتازته بكل حرص وضبط بحضور مبرزين قاموا به على حد اللياقة واتم نظام.

تم ختمت دفاتر الامتحان على اهليه واستمداد كل طالب وتحصيله واقتداره وتقدمه .
 وفي اليوم الثاني عشر من الشهر الحاضر دعت جمعيه الاتحاد والترقى الى ناديها حضرة صاحب الدولة والى الولاية وقومندان فيلقها السادس الفريق الاول ناظم باشا المنفخم واركائها وامراءها من الطغمة العسكرية والملكيه ووجهائها واعيانها وقناصل الدول المنحابة واعضاء جمعيتها الى ان يشرفوا بحضورهم احتفال توزيع الجوائز على طلبة المكتب المذكور مكافاة على حسن اجتهادهم وتقدمهم . وما ابدوه من الخندق وحسن الاكتساب في الامتحان الخصوصي المذكور . فلما شرف المشار اليهم من الذوات الفخام وغصت ردهة الاجتماع بهم التي كانت قد زينت بالرسوم والنقوش الفنية كانت الموسيقى تعزف بانغام شجية ثم تحييها الطلبة بترنيمات مطربه اخذت بمجامع القلوب معنى وشفت الاسماع لحناهم ساد السكوت فقام احد الطلبة في الوسط وتلا خطبه ايقه المعنى رشيقه المبني باللغة التركية التي فيها على خلاصة تاريخ سلاطين بني عثمان الى الان الحاضر ثم شكر لذي الختام الياى الجميعة البيضاء على هذا المكتب الساهرة على تربيته طلبته القائمة بامر نجاحهم خير قيام واتى على المعلمين خيراً المهتمين بتعليمهم بكل اعتمائه . ثم رفع الوية الدعاء بتخليد اركان السلطنة العثمانية الابدية القرار وبدوام البقاء وسعادة الجد حضرة دولة الناظم الحازم الهمام فلي الجميع آمين . ثم تلاه آخر بنطق عربي تبع فيه آثاره في وجوب التربية والعلوم ثم ختمه بالدعاء ايضاً ثم تأثرها آخر بخطاب فرنسي نحا فيه نحوها . ثم اردفهم رابع بالتركية . ولدى نهاية تلك الخطب قام حضرة مهران افدى مدير المكتب المذكور ومعلم اللغة الفرنسية فيه ذلك الفيور المفضل من ذاع صيته في اغلب الاصقاع صاحب المقالات الادبية الرنانة ونال قصب السبق في ادارة المكاتب

وحسن اساليب التدريس فجرى فيه على همه المشهورة من الجهد مع ماله من الحب المتواصل نحو نجاح الوطن وتقدم الشيبية بحسن التربية وتهذيب الاخلاق فلاقى من حسن ادارته ايضاً تقدماً حسناً في المدة اليسيرة منذ اتخب مديراً فيه فالتقى خطاباً ترجم عما يكمنه من الميل الطيبى الى تلك الخلال الشريفه والمناقب السامية التي انصف بها هو نفسه . ثم اتى فيه بعذر عما اذا كان يرى من تفسير انما ذلك لخرج دائرة مدة ادارته على انه والحق يقال : اننا لقد رأينا من الهمة والنجاح اكثر مما سمعنا من السعي والتقدم ازيد مما علمنا . فشكراً لتلك الاتعاب التي انت بهذه الباكورة من البر العظيم والخير الاثيل بارك الله بهمة الجميع من ساع وناظر ومهتم ومدير ومعلم سبنا بارك الله بايدي جمعيه الاتحاد والترقى الشريفه واعمالها الخيرية ونواياها الصالحة المبرورة .
 ثم وزعت الجوائز على ٣٧ طالباً ممن كانوا اهلاً للمكافاة على حسن سعيهم وانصباهم على التعليم . فكان منهم من نال عن كل درس جائزة ومنهم عن ثلاث دروس (سفق لهم استحساناً لاجتهادهم) فمئذذ قام حضرة مدير المعارف وقراً خطاباً لطيفاً يشف عن رقة حواسه ولطف اخلاقه البهية التي فيه على ذكر المعارف والاداب وما يتكفل بارتقاء اهل الوطن الى معارج النجاح فيها ثم نسوه عن الليلة التي عبرت فاحييت بامر ملاذ الولاية بالامن والمسرات مما يصرف ريمها على المكاتب الصيانية ثم دعا الجميع الى الاشتراك في هذا الخير العظيم والسعي الجليل بيد سخيية وقلب شجاع على عمل البر والتقوى في اصلاح قيسان الوطن واطفالهم ... ثم دارت المرطبات الحلوية على الجميع .
 وهنا شرف الحفلة حضرة صاحب الدولة والنسا المنفخم بخطاب ذي عبارات كانت اسنى من المساء الزلال عند الظلمة والذمن المدامة لتنديم . فقام الجميع اجلالاً لدولته واحتراماً لخطابه . وناهيك من خطاب بليغ اتيق جمع بين الجزالة

رأيت كنت عنة لمة في كتب جمعيه الاتحاد والترقى

والرقة اسغر فيه عما في نواياه الحرة الطاهرة من الاغرام
 بترقى الولاية حسيًا ومعنويًا بالعلوم والتقدم والاداب
 والفنون والصنائع والسلوك الحسن والتربية . فكان لتلك
 الالفاظ العسجدية والكلمات الدرية ائمن قيمة في عين
 الناظرين ونظر السامعين . فكبر الجميع سروراً واجابو
 بالادعية المخلصة القلبية لهاتيك النوايا الايسلة وتلك
 الاعمال الصالحة والايدى المبرورة على الولاية اجمع ان
 قولاً وان عملاً تشهدا مشروعاته السامية وسيره المتواصل
 في سبيل عمراتها . واجل بنا في هذا المحضر ان نقول .
 اذا قال شيئاً يسبق القول فعله

كان له فعلاً وايس له قول
 وما هو خليف بالذكر . وعدم الابوى ايده الله لاعضاء
 الجمعية المحترمين ببارات عذبة شائقة رقيقة حق لها ان
 تكذب بالتبر على صفحات القلوب التي لمستعد لكل
 مهمة تعرض على من قبل هذه الجمعية الشريفة بنوع عام
 او خاص فاقربها من الافاذ اجراء وابذلها من النيل مراماً
 على قدر ما تمس الحاجة اليه . فجزاه الله عن الامة والولاية
 والجمعية بل العراق وآله اجمع خيراً وخير الجزاء واطال عمره
 وادام نصره .

ثم ارض القوم وكلمهم لسان شكر على ما سمعوا وراوا
 سائلين المولى القدير دوام الترقى للجمعية المحترمة والتجاح
 والمتابعة على الاعمال الخيرية والبر . فيحصل الوطن من
 نتائج تلك افعالهم على شان قد تحلوا بحلى الاداب والمعارف
 حريين بان يكونوا رجالاً للوطن اكفاء مقتدرين قد
 اعدوا للمستقبل ذخيرة وعدداً يكافون بها الزمان فيقبضوا منه
 على ناسية خيرهم وخير بلادهم ووطنهم مادياً وادبياً .
 واستوعا على مدير المكتب ومعلميه النبلاء ولكل من يسى
 للبر والخير اجمعين .

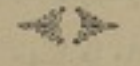
ان مكتب جمعية الاتحاد والترقى الشريفة يحتوي على
 اربعة سنوف . في الاول منها ٥٨ طالباً وفي الثاني ٥٣ طالباً
 وفي الثالث ١٩ وفي الرابع ٩ فيكون مجموع الطلبة ١٣٩
 طالباً . منهم ٩٠ مسلماً . و ١٠٥ من التصارى . و ٣٩ يهودياً

الصدى

بروق للصدى ان ينشر على صفحاته شرفاً ما ترغ
 فيه جمعية الاتحاد والترقى الشريفة في بغداد نشر الاداب
 والعلوم والمعارف محاربة للجحول والاستبداد بطغى سيف
 الفضل والاقلام وايس بحمد السيف والصمصام . ولهذا
 تراها قد سمرت عن ساعد الهمة لان تاخذ تحت نظارتها
 ومساعدتها وحماتها كل مكتب لا ساعدها الاقدار وتحول دونه
 الموانع مادياً او ادبياً حسيًا او معنوياً نظريًا او عملياً اذا كان
 يلقي بعيب اقله وحاجياته على كاهل تعهداتها وعاطق
 مساعدتها اياه . فتأخذ بناصر تقدمه واغاثته فتجتاز به كل
 عقبة كؤود ولهب لا يدرك على احسن انتظام وخير اسلوب

لتمد للوطن كما سبق بنا القول شيئاً اولى عزم وحزم
 لمقاومة جيش الظلم والغواية وانتصاراً لجنود العلم والاداب
 والمعرفة والتقدم والرشاد فيضحي الوطن متلائماً بحربه بقلادة
 خلائهم السنية وعقود ادايمهم الرضية عالمين عاملين على
 نجاحه وتقدمه ورفعة شأنه . جزاها الله عن الوطن خيراً
 منه وكرمه .
 وهي ادامها الله وعززها ترغيباً الى جميع المكاتب الوطنية
 في ان تحذو حذوها في بروغرامها الذي اتخذه لهذا مكتبها
 لتسير سيرها على اسلوبه ونمطه فانه اجدر واكمل برغرام
 وضع حتى الان لنظام المكاتب .

ولما كان لهذا المكتب قومسيون على ما ذكرنا وترجع
 حسن وجوده في تدير الشؤون المدرسية فنود لو ان كل مكتب
 وطني يتجو هذا النحو ايضا فينتخب له اعضاء على هيئة
 هذا القومسيون يكون اهلاً للنظر في اصلاح احواله وتدير
 اموره واصلاح شؤونه داخلاً وخارجاً متفقداً على الدوام
 نظامه ودروسه الى غير ذلك مما يكفل بحسن ادارته ونجاحه .
 وستنشر في العدد التالي برغرام هذا المكتب والمكتب
 التي تدرس فيها الطلبة عسى ان يقتدى بذلك سائر المكاتب
 الوطنية ويحذوها دستوراً لدروسهم وتدرسيهم ونظامهم



نتفه من تقدم المدرسة الكلدانية في بغداد

من طالع تاريخ الخلفاء علم ما كان عليه الكلدانيون
 من المنزلة والعز والحظوى لديهم وما كانوا قد اخصصوهم
 به من الحفاوة والاکرام حتى اوسعوا اهم من بحالهم
 وادنواهم منهم لما راواهم من الامانة والاخلاص والصدق
 للخلافة والامة والوطن لغير غاية شخصية ولا الترف
 لتيسل الرتب او غيرها من المطامع الذاتية التي تشيطن
 صاحبها في شوطه عن نيل قصب السبق في مثل هذه الحلية
 سيما ما اشتهروا به وحذقوا به (تاليفاً وتعريباً) من اللغات
 السامية كالكلدانية والعبرانية واليونانية واللاتينية
 والعربية . والاداب والعلوم الادبية العربية والمنطق
 والجغرافية والهندسة وعلم الهيئة (الفلك) والتاريخ
 والطب والطبيعات وعلم الكلام والفقه وعلم ما وراء
 الطبيعة كالفلسفة والالهيات مما احتاج فيه اليهم الخلفاء
 آنذ ذلك . فوجب لهم التقدم على اقرانهم كما المنع اليه
 في احد اعدادنا السالفة فكانوا في تلك المصور الزاهية
 اهل العلوم والكتابة واهل الصناعة والحرفتهم الحاسب
 والكتاب والطبيب والمهندس والفلكي والطبيعي والرياضي
 والادبي . ومنهم المؤلف والمترجم والمعلم والناسخ
 والتاقل والراوى والرسم والمصور وعلى يدهم انتقلت
 الى الاسلام حكمة الرومان وفلسفة اليونان وعلوم
 المصريين وهم الذين علموهم الكتابة والحط وتاريخهم
 وكتب ادايمهم وسير خلفاتهم يشهد للكلدانيين بالعوارف

والفضل مع حسن السيرة وخلوص الطوية لارباب امرهم
 والطاعة لخلفائهم ولكن من البلية وما يوجب
 الاسف لم يتم ان تقلبت الاحوال وتغيرت الاراء ومالت
 الطبيعة الى حب الترقى والاستيلاء وتوسيع نطاق الملك
 فاهت الخلفاء الحروب واقتناح البلدان عن الاحتفاء
 بالعلوم فكفهر سماؤها في افقهم واذنت شمسه للتيق
 فلم يعد يبقى من يركن اليها او ينصب للعلم راية تتدر
 ويعرف للعلماء منزلة فانزوت العلوم والفنون ونصت
 في خفايا الخذلان واقطعت عنها اسباب الطلب وتطم
 السوى وكسدت بضاعة العلوم بسقوط رغبة الملوك وال

عنها حتى قبض الله لها فسارت كاسفة البال الى الترو
 الغربية عن طريق الاندلس في اسبانيا كما هو معلوم
 شمسه ثم وضعت ذكؤها فكان من امرها ما كان
 يوماً هذا مما لا يخفى على كل ذى الملم بالتاريخ ...
 ولكن واندهاء لم يقصر الدهر ان داعمنا بالاسن
 فالتعق بنا عنق خطبه ايضا فمدت المظالم رواقها وتط
 باع الجور وقام على قدم وساق الافسك والتضاق
 الحكماء حقوقهم واحظر عليهم تطلب العلوم والادب
 بها والتفرغ لها فخيخ الجهل على العباد وساد التصد
 وقامت احزاب التعدى والفتن فنكس القوم حيل
 عن العلم وطالبه تحت مفضض الاهدال واجبين كان
 رؤوسهم الضعير ولكن خسى الزمان ان تدوم
 لان دوام الحال من المحال . ولكن مع هذا كله
 الاستعداد الفطري ما انفك ينزع باولئك الكلدان
 انجد والقلم ارباب الفصاحة والبلاغة الى قديمهم
 التحلى بحلى تلك الاداب والعلوم والمعارف والتسوي
 عنصر تلك النفوس والاذهان السيرة بتسلسل في
 الخلف وذلك الدم الحر يجري في عروق ابناءهم
 ماتى من نسلهم من بعدهم وعصية ذريتهم كانت
 غرائزهم حتى صادف مانبه من حسن التفات دولتنا
 ايدها الله وحكومتنا الدستورية الى رفع منار العلم
 جانبه والاخذ بناصره فثار في همه رؤسنا الروحاني
 اخذوا بيدنا في التزعة الى ان تحذو حذو اجدادنا
 في اشارة العلم والادب واتجاع ربيع المعارف
 من منتجعها الخصب واستتب الامن ومد صبح الام
 اطنابه عند هذا الانقلاب المعجيب الذي هش له
 واقترب به نعر الادب وسر خاطر سرارة الدهر وانج
 العصر وسادت الحرية فيه وانتشرت العدالة وانفتحت
 ترقى في معارج التقدم متضافرة بدأ واحداً ثابتة في
 اولئك الابناء خائف ونسل اولئك الكلدان
 الزوراء فشمروا عن ذراع الهمة في اعادة روق
 الادبي ومترنهم العلمية فقاموا الى مدرستهم الكلدانية
 البغدادية على رغم انف قلة ماليها مع وفرة
 لترقى هذا المشروع العظيم من المال الطائل

احتفال

احتفل في الساعة الثانية من نهار الاحد السابق بالشرع في تعديل طريق خط الترامواي الكهربائي الذي سيمد بين قصبه الامام المعظم وبين ارض كرارة المقررة حالته على حضرة وطنينا الغيور محمود جلي شابندر لمدة ٧٥ سنة. فشرّف هذا الاحتفال حضرة والينا الناظم المفخّم وامراء العسكرية والممكية وعدد غفير من الوجاه والموظفين وقناصل الدول المنتحبة. فقدم اول خطوة تبركا في العمل حضرة صاحب الدولة ونحيت القرايين ثم رفع دعاء خاص بالطف عبارة الى الله بدوام نصرة الحكومة المشروطة الدستورية ثم عزفت الموسيقى بالسلام الرسمي فرجع الحاضرون بالمسرات داعين لوالينا ادامة الله بالنصر وسداد الراي شاكرين لتعطفه وبذل همته لرفع شان الولاية وتقديمها وخيرها. متمنين من العزة الصمدانية اتمام هذا المشروع العظيم بتمنه وفضله

استقبال ووداع

لقد آب عصارى الجملة الماضية صاحب السعادة احمد باشا آل الزهير مبعوث البصرة من دار السعادة قاصدا على اقامته قاطعاً المسافة بين العاصمة والولاية في زهاء اربعة عشر يوماً فقدم لحضرته التهناني بالسلامة

وما يولينا الاسف اننا نثرنا اكثر من مرة لنقدم لحضرته هذه التهناني مشافهة ولكن حال دون مرغوبنا من سؤ الحظ ما منعنا من الحظوي بحضرته في محل اقامته عندما في الزوراء .

وقد سافر الى مقره فجر الاحد على الباخرة بلوس لنج حفه الله بالامن والسلامة واقرب به عين آله الكرام وهكذا تقدم التهناني لحضرة صاحب السماحة السيد طالب بك نقيب الاشراف مبعوث البصرة ايضاً الذي عاد الى مقره من الطريق الثاني اقر الله بسماحته عيون آله الفخام . ودعوا نكبيهما بكمال الاسعاد والتوفيق

مدير ناحية الجفل والملازم فيها

حدثني بعض الاخوان من زاروا الجفل في هذه الايام من الاسرائيليين : قال اجتمع الزائرون من اخوتنا قبلوا ما ينيف على اربعماية شخص فكانوا هناك في راحة عامه وامن طائل وسكينه حميدة ولم يقع والحمد لله ما يكدر صفاء احد وذئب بحسن همه مدير الجفل وحضرة الملازم هناك اللذين شدا حزام الاجتهاد والضيظ حتى احاطا بالقوم احاطة الهال بالقدر وسلكا بفضنه تامه وسهر متواصل حتى عاد القوم سالمين شاكرين مسرورين فنتي على همتهما احسن نداء يفخر به الوطن . متمنين ان يسير جميع المأمورين سيرها فينالوا الفخر امام صاحب الدولة والينا المفخّم والمدحه من القوم فضلاً عن انهم يكونون قد قضوا ما توجب

ان نقوله هنا بل حري ان يقال ان هذا المكتب وان كان لليلة الكلدانية بيدانه لما كان وطنياً فقد اضحى عمومياً تحت اسم الوطن . فعلى كل وطني ان يسير لتقدمه وترقيه ان مادياً وان ادبياً . ولم يبق للتعصب هنا بعد يد لتحذو بالآخرين عن الاشتراك في هذا العمل انتاب او تعدهم عن اكتساب الفخر الجزيل والفضل الجليل والذكر الجليل والمدحه امام الله والناس . فاننا ولا جرم ذوو جنسية واحدة يجمعنا وطن واحد والاعمال الصالحة الحسنة فوضى وافعال ابر والتقوى مفروضة على كل امرء منا من اية ملة كانت بحيث لم تبق لنا المساواة من يقول والحمد لله بالتفرقة كأن هذا شعوبى وذاك يهودى . والاخاء بفضل الدستور قد حفظ لكل حقوق العمومية والخصوصية . والتمنن الادبي بواسطة المكاتب والنواتى والجمعيات جمع الافراد تحت راية المحبة والابتلاف فاصبح الكل واحداً والحقوق متبادلة وما الواحد منا سوى عضو في جسم الهيئة الاجتماعية والالفه البشرية يقوم بالوظيفة التي يجب عليه اتمام فريضتها في ما يحصل به محبة هذا الجسم الشريف محافظاً على مركزه الذي يشغله من المهام المنوطة به . وسعادة الحيز الذي يشغله ذلك الجسم . وسنتاني في العدد الاتي بتفصيل بروغرام هذا المكتب ونظام دروسه .

ليلة ساهرة

لقد عبرت هذه الليلة بالمسامرة والانس في البستان الواقع قرب الباب الشرقى فسهرت ليلة ما كان احلاها واطربها تحت انظار دولة ملاذ الولاية الناظم الحازم المفخّم رب السيف والقلم والجامع بين البراع والاسل ملجأ الحضارة وتاج مفرق العدالة . وقد علم كل ان هذا الاجتماع لهو مكافاة من دولته على ماتبع به المحسنون الذين اشتركوا في ذاك الحيز العظيم المبرور الذي شرع به اعزاه الله من اول غيور شفق حياً ولطفاً بصييان الوطن مساعدة لفتح مكتب تهذيبهم وتعليمهم بما يجمع من هذه الاعانة المجموعة بواسطة بليات ابتاعها اولو الفضل من اهل الوطن . لقيام بهذا المشروع النفيس . لمثل هذا العمل الحميد من الله والناس فليبادر المتسابقون وبمثله فليتنافس المتنافسون وهذا هو الطرب واللهو الذين تصرف عليهما التفقات ماجورة وليس كما يتفق في سبيل القوايه والضلال فشكر احسان ذوى الفضل من اهالينا الكرام الذين تسابقوا الى مشترى تلك البليات لامسابقة الجياد في حلبة السباق لتيل قصب الاجر والافتخار . زادهم الله فضلاً وجعل لهذا المشروع قدماً ونجاحاً تحت اظارهم دولته وسعيه اللذين علم كل فرد قدرها واقرب لهم بالشكر والحمد ورفع اكف الضمراعه بدوام بقاءه ونصره بتمنه وكرمه امين .

ثانوية لادارته بعد الاتحاد والتعاقد على نجاحه بالثبات في حضرة المواضية الذي هو الدعامه الاولى لدوامه وذلك لوجهة ومواصلة سعي وجد صاحب الغبطة مار يوسف نوبل الفائق العالوي الذي لم يفتر من مد يد العون لذا العمل المبرور والحيز العظيم ادام الله ايام رئاسته على الكلدانية بالامن والسلام وحسن تدبير سيادة مار ان الجزيل الشرف والفائق الاحترام نائب الغبطة ام صاحب الاراء السديده والافكار الصائبة في النظر ووجه بروغرامه وحسن ادارة حضرة الاب الفاضل القس يوحنا مقصود المحترم من نسأله المتابعة على ما يبذل من الهمة والغيرة في سبيل نجاحه وترقيه فتمض هذا المكتب من سبات خموله وتأخره واخذ يصعد في مراقى الاداب والعلوم وخوف الله ويسير على خطه التقدم والنجاح ولنا الامل الوطيد ان سيضحي الاول بين مكاتب الوطن ويتسع نطاق دائرته كما اتسعت دائرة مواضيع دروسه وعلومه الادبية الرياضية والفنية معتمداً على اللغة التركية التي اصبحت اساساً لمدار الدروس والعلوم التي تدرس فيه وعليها يبنى بروغرامه ثم العربية ثم الفرنسية ثم الانكليزية ثم الكلدانية امين بذلك ان سيبلغ درجة من العز والكمال والشهرة في تحريه هذا البروغرام الذي يشام من خلال وميض بروقه التقدم السريع المطلوب . كيف لا وان يفل للمهمة اليوم فيه جار على احسن ما يرام وقائم على قدم وساق ولما كان هذا المكتب وطنياً لم يخل ان يكون نجمة لبرازد وشرعة للوارد من ابناء الوطن على اختلاف الجنس واللون والتحل . على ان معين اللغات والاداب والعلوم المتدفق منه لم تزل تجري مياحه في جداول صافية عذبة بورد سائفة . فثبتت في اراضى عقولهم من ربيع التقدم الكفيل لنا ولهم وللاوطن بالنجاح المقصود . فنحث ابناء الوطن الذين يرغبون في خير مستقبل اولادهم ويؤثرون بصدق فيهم ويتطلبون نجاحهم ان يتهبوا الفرصة في حيرة الى ارسالهم الى هذه حظيرة الامن من سطوة الجهل فيأمنوا من هجومه ان يخطف شاة افكارهم ويحسن تربيتهم ويظفرها فيجلهم الشقاء ويممهم بوان على ان تلك وجيبة وفرض لامدوحة لاب عنهما سلام .

فتسلفت في هذا المحضر همه اهل الغيرة فضل الى مد يد العون والمساعدة اسعافاً لترقى هذا روع المبرور العظيم بيد سخية وعطاء جزيل . لانه لا على مداركهم السامية ان مثل هذا العمل لا يقوم بالذي وان كان علة الثانوية لكن له المنزلة الكبرى العظمى بعد التبات والاعاد الى التقهقر الذي يحرص كل من يحرص على شرفه ويغار على خير وطنه على حماسة على سعادة ابناء جنسه وجلده . وبما يحسن

لارباب امرهم
وما يوجب
الاراء ومات
نطاق الملك
من الاخفاء
ت شهاب القيب
لم راية الصدر
شون انتست
الطلب وتعلم
الملوك وال
ال الى النوا
هو معلوم
مرها ما ك
ارخ ...
هنسا بالان
واقها وت
والنفاق
العلوم وال
وساد الت
القوم ص
واجين كان
ان تقوم
هذا كله
الكلدان
الى قديمهم
ب والتون
يتسلسل في
في ابناءهم
ذريتهم ك
تفقات دول
مع منار الع
اننا الروح
نو اجدادنا
المعارف
مد صبح الام
ي هس له
الدهر و
بدالة وان
ردة قنابت
لكلدان
اعادة روق
رستهم الك
مرة كل من
فاحماسة
طائل الاس

به عليهم وظيفتهم من الذمة والواجب وما ذلك الا بفضل
همه ملاذ الولاية دولة والينا الناظم المفخم ادام الله وجوده
وعزز اقتداره .

— الرسم من الخمس والعشر —

من المقرر المعلوم ان كل ما يسقى بالكروم والادل
من الزروع يعطى الطرى منها عشرأ واليابس خمساً
سواء كان من مخضرتها او قومها او يصلها او غيرها والسر
في ذلك لان اليابس يدفع احتساباً كانه بمثابة الخمس وليس
على الطرى شي من ذلك فيدفع عنه الخمس فيتساويان
في الرسم . وذلك بموجب قرار من مجلس الادارة سنة ١٣٠٠
ولكن اذ قد ناهز قرب الغاء امر الاحتساب تقرر اخذ
العشر بالتساوي من الجميع وذلك منذ تبليغ الامر بالالغاء
المذكور .

§ § §

الاخبار

علمت صباح ان السفارة الفرنسية اعلمت نظارة
الخارجية العثمانية ان الاخوة الثلاثة احمد ومحمد ومحمود
الجالك الذين كانوا قد ادعوا انهم من رعايا دولة فرنسا والتجأوا
الى القنصلية العامة في بيروت ابوامن الرعايا الفرنسيين
عاد من رحلته الى عواصم اوربية حسين حلمي
باشا الصدر الاعظم السابق فاستقبله عند محطته سيركجي
خلا مندوبى جلالة السلطان ونظار الداخلية والمالية
والعدلية والاشغال العمومية المسيو بوميديار والمركز
بلايشيني سفير فرنسه والنسة وقد توجه حلمي باشا الى
القصر السلطاني توأ وقابل جلالة السلطان مدة ساعة
كاملة قص عليه فيها تفاصيل رحلته
من اخبار شركة فورنيه ان الحكومة العثمانية
تخبر بعض التمولين الانكليز بشأن عقد قرض
قدره ١٠٠٠٠٠٠٠٠ ليرة عثمانية

تقرر مباشرة مد الخط الحديدى بين جده ومكة وارصد لذلك
٢٠٠٠٠٠٠ ليرة ويؤمل انجاز هذا الخط الذى يبلغ طوله
٨٠ كيلومتراً في آخر هذه السنة

الصحافة والرسوم التلغرافية - وضعنا في عدد
مضى مقالة تحت هذا العنوان بمناسبة موافقة مجلس
النواب على القانون الذى يستنى الجرائد والمجلات من
الانحصار البريدى استلقتنا فيها انظار الحكومة والمجلس
الى مسألة اخرى ليست دون الاولى اهمية وهى مسألة
التعرفة التلغرافية وتمنينا اوان تذلو ان الحكومة العثمانية
الجديدة جارت سائر الحكومات ووضعت للصحافة تعريفه
تلغرافية خصوصية استثنائية وقد سرنا ان قرأنا في جرائد
الاستانة ان الحكومة تنوى تحقيق تلك الامنية وان
نظارة المالية تشتغل الان في وضع قانون يرمى الى تعيين

تعريفه تلغرافية استثنائية للصحف
البشير الاخر
سلام سلطاني - ارسل جلالة السلطان سلامه
الشاهاني الى ناظر الخيرية محمود شوكت باشا وجميع
الضباط والجنود لما ابده من الخدم الوطنية القدينية
وسام المعارف - احدثت الدولة العلية هذا الوسام
وهو ذو ٣ درجات بشكل نجم وهلال موضوعين على دائرة
ملونة بيميناء حمراء ومرسوم ضمن الهلال الطفرام السلطانية
ومكتوب فوق الهلال (علوم وقنون وصنایع نفیسة)
والدرجة الاولى تعلق في العنق بشريطة حمراء طرفاها
ايضان والدرجتان الثانية والثالثة تعلقان على الجانب الايسر
من الصدر بشريطة من نفسة وهو يعطى لمن يجوز نصب
السبق في العلوم والمعارف والصنائع

صرح حقي باشا الصدر الاعظم لمجلس الاعيان والمبعوثان
ان الدولة العلية وحدها تفاوض الدول الحامية لكريد
في ما يختص بها وانها ساهمة على حقوق سيادتها فاذا تعرضت
هذه الحقوق لخطر ما لجأت الدولة العلية الى القوة
رئاسة الاعيان - تقول (ثولو غوص) ان حسين
حلمي باشا الصدر السابق سيعين رئيساً لمجلس الاعيان
خلفاً لسعيد باشا الذى سيستقيل من الرئاسة مراعاة
لاحواله الصحية

٨ مایس

الجواب السلطاني

بواسطة سفير الدولة في باريس حضرة ولى العهد يوسف
عز الدين .
تلقينا خبر وصولكم لباريس بالعافية بعد ايفائكم
الوظيفة الرسمية في لندن بمزيد السرور ونكسر الدعاء
بسلا متكم .
السلطان السابق . يقال انه يمضى اكثر اوقاته بالتصوير
والرسم .

اتقسام ايران - تسمى روسيا وانكلترا بعقد وفق
لاقتسام ايران واليهجان زائد في المانيا والمستقبل كشاف .
السلطان السابق - كذبت اشاعة نقبه من سلا نيك
بطريقة سرية تكديباً باتاً .



اعلانات

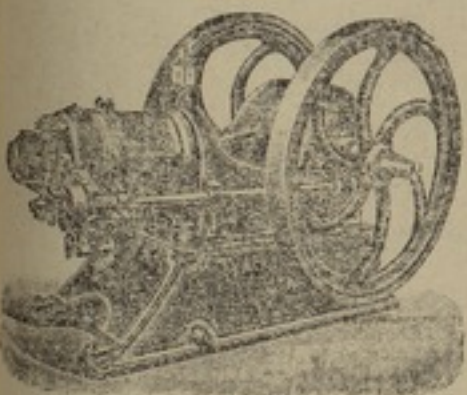
— عثمانلى اتحاد وترقى جمعيتى برنجى قلوبندن —
بعض مواد مهمه نك مذا كرمسى واتخابات اجرامى
ضمننده اخوانك شهر حالك اون سكرنجى كونه مصادف
جمعه كونى صباحلين ساعت اون ايكيده قلوبنى شريفلىرى
رجا اولتور .



نشر الاعلان الاتى ونحن نود ان نكف يدأ عن تسطيره

اذيعز علينا ان تفقد محكمة الاستئناف عضواً ذا خبرة نامة
بالقانون ولكن سبق السيف العذل فتمتنى لحضرة دوام
التوفيق في مهته محاماة الدعاوى التى عاد اليها ماله من الاقتدار
والخبرة
لمازل منذ خمس وعشرين سنة انعطى مهنة
الدعاوى (اووقات) الا انه بحسب تمسيقات نظارة
قد تعينت قبل خمسة اشهر عضواً لمحكمة الاستئناف
في بغداد فليت طاعة الامر النظارة المشار اليها وحياً بخدمة
الوطن ولكن اذا كانت هذه الوظيفة تشغلتني عن ملاحظ
املاكي الخارجية رأيت ان هذا مما يالحق ضرراً بمصالح
الشخصية في المستقبل فاضطررتي الامر للاستغناء من
الوظيفة وعست الى مهنتي محامى الدعاوى وقد اتخذت
في خان الدفتدار لاجل مباشرة الامور وقد عزمت
تعالى على ابقاء المصالح جزئية كانت ام كلية شرس
كانت ام نظاميه جزائية ام تجارية ابتدائية ام استئنافية
لى من اعتمد عليه في دار السعادة لتعقيب دعاوى
قانى اتهد لارباب المصالح تعقيب دعاويهم التخيير
في باب المشيخة او في دائرة التمييز والحاصل ان
بجوله اعمالى ترضية جميع ارباب الدعاوى الذين راجعوني
سواء في امر التعقيب بسرعة او في تهاون الاجرة والتهاون
ايضا برؤية دعاوى الذين ليس لهم اقتدار مجاً و
لاحكام لايحة قانون مظاهرة العدلية

او وقت يتوب



ماكينات بلكسطنون للسقى والطحن
جهة مكين قد وردت بغداد من كراخين من سنة ١٣٠٠
انه قد ثبت بالتجربة والامتحان ان مكين بلكسطنون
الوحيدة التى اشغلت زماناً طويلاً بدون اختلال ولا
امتازت بالبساطة . والمثانة . وبالاخص فى قبة
البكار والدهن نحو ثلاثين بالمائة .
واما مطاحنها العمودية الحجرية فقد اشغلت
فى سهولة الشغل . وفى كثرة الطحن ونوعت
مشهوراً فى بغداد وخارجها . فالراغبين فى ذلك
الثلج والشلب والتبن وغيرها عموماً من افضل
عليهم ان يراجعوا الوكيل الوحيد .
يوسف يعقوب مسيح : بخان فتح الله عبود بغداد

بغداد . طبعت فى مطبعة الاداب

المعلم داود